

Mode d'emploi

**Mini pistolet de massage musculaire à 4 vitesses**

N° de commande 2347540



**1 Utilisation prévue**

Utilisez le produit comme un masseur corporel. Choisissez des têtes de massage appropriées pour masser différentes parties du corps.

Le produit n'est pas un dispositif médical. Ne l'utilisez pas pour l'auto-traitement.

Le produit n'est pas destiné à une utilisation sur les zones proches de la colonne vertébrale et du cou, sur les zones très sensibles et sur les parties intimes.

Le produit est destiné uniquement à une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, etc.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr.

Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

**2 Contenu de l'emballage**

- Produit
- 4 têtes de massage
- Câble de charge USB-C™
- Mode d'emploi

**3 Dernières informations sur le produit**

Téléchargez les dernières informations sur le produit à l'adresse [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

**4 Description des symboles**



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



Ce produit a été fabriqué selon la classe de protection III.

**5 Consignes de sécurité**



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

**5.1 Généralités**

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou un manque de connaissances, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil.

**■ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou tout autre personnel technique.

**5.2 Blessures, problèmes médicaux, grossesse**

- **AVERTISSEMENT ! Risque de lésions nerveuses ! N'utilisez pas l'appareil sur ou près de la colonne vertébrale et de la région du cou.**

- Les vibrations et la force peuvent avoir des effets néfastes sur le corps.
  - Ne l'utilisez pas si vous avez un problème médical. Consultez toujours un professionnel médical qualifié avant de l'utiliser.
  - N'utilisez pas l'appareil si vous portez un stimulateur cardiaque.
  - Ne l'utilisez pas sur le visage ou la tête.
  - Ne l'utilisez pas non plus sur ou au-dessus des parties du corps et des zones très sensibles telles que les parties intimes.
  - Ne l'utilisez pas sur des zones où la sensation est altérée.
  - Évitez d'utiliser l'appareil sur des plaies ou des blessures.
  - Ne l'utilisez pas non plus pendant la grossesse ou l'allaitement.

- L'utilisation d'une force excessive peut causer des dommages corporels ! Appliquez le produit avec précaution et avec une force appropriée.

**5.3 Manipulation**

- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
  - est visiblement endommagé,
  - ne fonctionne plus correctement,
  - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
  - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.

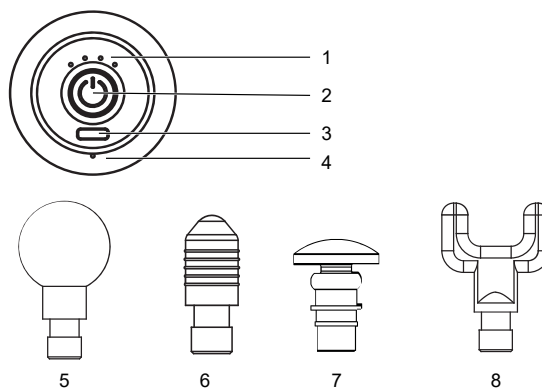
**5.4 Conditions environnementales de fonctionnement**

- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit de l'humidité et des moisissures.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.
- N'allumez pas l'appareil après son passage d'un environnement froid à un environnement chaud. Cela peut causer la formation de condensation, qui peut détruire le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de l'utiliser.

**5.5 Batterie lithium-ion**

- L'accumulateur est intégré au produit, il n'est pas remplaçable.
- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela constitue un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement l'accumulateur même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne rechargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Au cours du chargement, placez le produit sur une surface qui ne soit pas sensible à la chaleur. Il est normal que de la chaleur soit générée lors de la recharge.

**6 Aperçu du produit**



1	Indicateurs de vitesse	2	Bouton marche/arrêt
3	Port USB-C	4	Indicateur d'état de la batterie
5	Tête de massage - ronde	6	Tête de massage - balle
7	Tête de massage - plate	8	Tête de massage - épine

**7 Recharger l'accumulateur via USB**

Chargez le produit à l'aide d'une source d'alimentation USB.

**Important:**

- Chargez complètement l'accumulateur du produit avant la première utilisation.
- N'utilisez pas le produit pendant la charge.

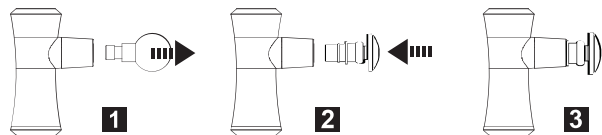
### Charger de l'accumulateur :

1. Connectez la fiche USB-C™ du câble de charge au port micro USB-C™ du produit.
2. Connectez l'autre extrémité du câble de charge à une source d'alimentation USB appropriée (5 V/CC, 1 A min.) pour commencer la charge.  
→ L'indicateur d'état de l'accumulateur indique l'état de charge : clignotement (charge en cours)/VERT fixe (chargé).
3. Lorsque l'accumulateur est chargé, débranchez le câble de charge.

## 8 Fixation des têtes de massage

Fixez l'une des têtes de massage.

Suivez le schéma du processus pour retirer et fixer les têtes de massage.



## 9 Massage

Pour le massage, mettez le produit en marche, réglez la vitesse et appliquez la tête de massage sur le corps.

### Allumage et arrêt

1. Pour allumer l'appareil, maintenez le bouton de mise en marche enfoncé pendant 3 secondes.  
→ Le moteur démarre.  
→ (Si l'indicateur d'état de la batterie s'allume en permanence en ROUGE) : l'accumulateur est épuisé et il faut la recharger.
2. Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton de mise en marche enfoncé pendant 3 secondes.

### Changer de vitesse

Vous pouvez sélectionner entre 4 niveaux de vitesse. Les niveaux de vitesse sont indiqués par les voyants lumineux.

Niveau	Vitesse	Indicateurs de vitesse
1	Faible	●
2	Faible – Moyen	●●
3	Moyen – Élevé	●●●
4	Haut	●●●●

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour passer d'un niveau de vitesse à l'autre.

### Massage

Conditions préalables:

- ✓ Assurez-vous que vous avez choisi une tête de massage adaptée à la partie du corps que vous souhaitez masser. Si vous n'êtes pas sûr, consultez un professionnel.
1. Appliquez doucement la tête de massage sur votre corps. **ATTENTION ! Risque de blessures !** N'appliquez pas l'appareil sur des zones sensibles ou des zones peu musclées. Si vous ne vous sentez pas bien, cessez immédiatement de l'utiliser.

## 10 Nettoyage et entretien

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec et sans fibres.

**AVIS ! N'utilisez pas de nettoyage agressif, d'alcool isopropylique ou toute autre solution chimique, car ils peuvent endommager le boîtier et engendrer des dysfonctionnements.**

## 11 Élimination des déchets



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

## 12 Caractéristiques techniques

Entrée .....	5 V/CC, 1 A min.
Bloc de batterie .....	Accumulateur au lithium-ion, 11,1 V, 2000 mAh
Autonomie de l'accumulateur (complètement chargé) .....	5 à 8 h
Temps de charge .....	4 à 6 h

Niveau de bruit .....	<55 dB
Conditions de fonctionnement .....	-20 à 40 °C, 20 à 85 % HR
Conditions de stockage .....	-20 à 50 °C, 20 à 85 % HR
Dimensions (l x h x p, env.) .....	4,8 x 15,8 x 15,7 cm
Poids (env.) .....	675 g (avec accessoires)

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright by Conrad Electronic SE \*2347540\_V1\_0321\_jh\_mh\_fr



## 1 Beoogd gebruik

Gebruik het product als lichaamsmassage-apparaat. Selecteer geschikte massagekoppen om verschillende lichaamsdelen te masseren.

Het product is geen medisch apparaat. Gebruik het niet voor zelfbehandeling.

Het product is niet bedoeld om te gebruiken op plekken in de buurt van de wervelkolom en nek, op zeer gevoelige plekken en op geslachtsdelen.

Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis.

Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan resulteren in kortsluiting, brand of andere gevaren.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek.

Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

## 2 Leveringsomvang

- Product
- 4x massagekoppen
- USB-C™-opladekabel
- Gebruiksaanwijzing

## 3 Meest recente productinformatie

Download het meest recente productinformatie op [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) of scan de weergegeven QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

## 4 Beschrijving van de symbolen



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



Dit product is gefabriceerd in overeenstemming met beschermingsklasse III.

## 5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

### 5.1 Algemeen

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of tenzij ze instructies hebben ontvangen over hoe het apparaat dient te worden gebruikt.

### ■ Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

### 5.2 Letsel, medische aandoeningen, zwangerschap

- **WAARSCHUWING! Risico op zenuwbeschadiging! Gebruik niet op of in de buurt van de wervelkolom en de nek.**
- Trillingen en kracht kunnen het lichaam nadelig beïnvloeden.

- Gebruik niet als u lijdt aan een medische aandoening. Raadpleeg voor gebruik altijd een gekwalificeerde medische professional.
- Gebruik niet als u een pacemaker hebt.
- Gebruik niet over uw gezicht of hoofd.
- Gebruik niet op of op zeer gevoelige lichaamsdelen en plekken zoals geslachtsdelen.
- Gebruik niet op plekken met verminderd gevoel.
- Gebruik niet op wonden of letsels.
- Gebruik niet tijdens zwangerschap of borstvoeding.
- Gebruik van overmatige kracht kan lichamelijk letsel veroorzaken! Breng het product voorzichtig en met de juiste kracht aan.

### 5.3 Omgang

- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
  - zichtbaar is beschadigd,
  - niet meer naar behoren werkt,
  - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
  - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert als u vragen hebt over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.

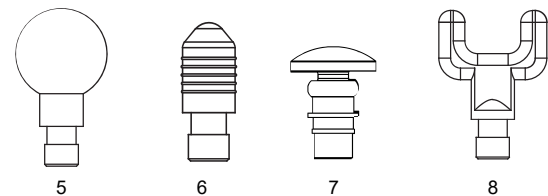
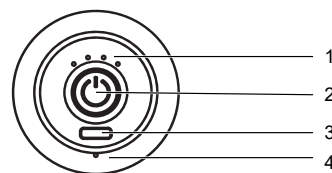
### 5.4 Bedrijfsomgeving

- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.
- Schakel het product niet in nadat het van een koude naar een warme omgeving is verplaatst. De condensatie die zich dan vormt, kan het product permanent beschadigen. Laat het product op kamertemperatuur komen voordat u het gebruikt.

### 5.5 Li-ionbatterij

- De oplaadbare accu is ingebouwd in het product en kan niet worden vervangen.
- Beschadig de oplaadbare accu nooit. Het beschadigen van de behuizing van de oplaadbare accu kan explosiegevaar of brand veroorzaken!
- U mag de polen van de oplaadbare accu nooit kortsluiten. Gooi de accu of het product nooit in het vuur. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Laad de oplaadbare accu regelmatig op, zelfs wanneer u het product niet gebruikt. Door de technologie die erin de oplaadbare batterij is gebruikt, hoeft u de oplaadbare batterij niet eerst te ontladen.
- Laad de oplaadbare accu van het product nooit op zonder toezicht.
- Tijdens het laden dient u het product op een voor hitte ongevoelig oppervlak te plaatsen. Het is normaal dat tijdens het laden wat hitte wordt ontwikkeld.

## 6 Productoverzicht



1	Indicatielampjes snelheid	2	Aan-/uitknop
3	USB-C poort	4	Indicator accustatus
5	Massagekop - Rond	6	Massagekop - Kogel
7	Massagekop - Vlak	8	Massagekop - Wervelkolom

## 7 Opladen van de accu via USB

Laad het product op met een USB-voedingsbron.

### Belangrijk:

- Laad de accu volledig op voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.
- Gebruik het product niet tijdens het opladen.

Om de accu op te laden:

1. Sluit de USB-C™-stekker van de opladekabel aan op de USB-C™-poort op het product.

- Sluit het andere uiteinde van de oplaadkabel aan op een geschikte USB-voedingsbron (5 V/DC, min. 1 A) om het opladen te starten.

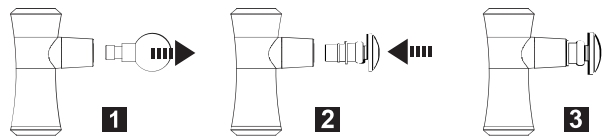
→ Het accu-indicatielampje geeft de oplaadstatus aan: knipperend (opladen)/continu GROEN (opgeladen).

- Koppel de oplaadkabel los wanneer de accu is opgeladen.

## 8 Massagekoppen bevestigen

Bevestig een van de massagekoppen.

Volg het procesdiagram om massagekoppen te verwijderen en te bevestigen.



## 9 Masseren

Om te masseren, zet u het product aan, past u de snelheid aan en brengt u de massagekop op het lichaam aan.

*Aan- en uitschakelen*

- Om aan te zetten, houdt u de aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt.
  - De motor start.
  - (Als de accu-indicator ononderbroken ROOD is): accu is leeg, laad deze dan op.

- Om uit te zetten, houdt u de aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt.

*De snelheid wijzigen*

U kunt kiezen tussen 4 snelheidsniveaus. De snelheidsniveaus worden aangegeven door de snelheidsindicatielampjes.

Niveau	Snelheid	Indicatielampjes snelheid
1	Laag	•
2	Laag – Middelmatig	••
3	Middelmatig – Hoog	•••
4	Hoog	••••

- Druk op de aan-/uitknop om tussen snelheidsniveaus te wisselen.

*Masseren*

Voorwaarden:

- ✓ Zorg ervoor dat u een massagekop hebt gekozen die geschikt is voor het lichaamsdeel dat u wilt masseren. Raadpleeg een professional als u twijfels hebt.
- Breng de massagekop voorzichtig op uw lichaam aan. **VOORZICHTIG! Risico op verwondingen!** Niet aanbrengen op gevoelige gebieden of gebieden met weinig spierweefsel. Als u zich onwel voelt, stop dan onmiddellijk met het gebruik.

## 10 Onderhoud en reiniging

Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

**OPMERKING! Gebruik in geen enkel geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplossingen omdat deze schade toe kunnen brengen aan de behuizing en zelfs afbreuk kan doen aan de werking van het product.**

## 11 Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebaar afval en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren.

Op deze wijze voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

## 12 Technische gegevens

Ingang.....	5 V/DC, min. 1 A
Accu .....	Li-ion oplaadbare accu, 11,1 V, 2000 mAh
Levensduur accu (volledig opgeladen) .....	5 - 8 uur
Oplaadtijd .....	4 - 6 uur
Geluidsniveau .....	<55 dB
Bedrijfsomstandigheden .....	-20 tot 40 °C, 20 – 85 % RV
Opslagcondities .....	-20 tot 50 °C, 20 – 85 % RV
Afmetingen (B x H x D, ong.) .....	4,8 x 15,8 x 15,7 cm
Gewicht (ong.) .....	675 g (inclusief accessoires)

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).  
 Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.  
 Copyright by Conrad Electronic SE \*2347540\_V1\_0321\_jh\_mh\_nl

Istruzioni per l'uso

**Mini pistola per massaggi muscolari a 4 velocità**

N. d'ordine: 2347540



**1 Uso previsto**

Questo prodotto è pensato per essere utilizzato come dispositivo massaggiante per il corpo. Selezionare la testina massaggiante più adatta a seconda della parte del corpo da massaggiare.

Questo prodotto non è un dispositivo medico. Non utilizzarlo per autotrattamenti.

Questo prodotto non è pensato per essere utilizzato sulle zone vicine alla spina dorsale e al collo, su aree altamente sensibili e sulle parti intime.

Questo prodotto è pensato unicamente per l'uso interno. Non usare in ambienti esterni.

Il contatto con l'umidità deve essere evitato in qualunque circostanza.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei.

Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite.

Qualora si utilizzi il prodotto per scopi diversi da quelli previsti, questo potrebbe danneggiarsi.

L'uso improprio può provocare cortocircuiti, incendi o altri pericoli.

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro.

In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

**2 Contenuto della confezione**

- Prodotto
- 4 testine massaggianti
- Cavo di ricarica USB-C™
- Istruzioni per l'uso

**3 Informazioni aggiornate sul prodotto**

È possibile scaricare le informazioni aggiornate sul prodotto dal link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) o eseguendo la scansione del codice QR. Seguire le istruzioni sul sito web.

**4 Descrizione dei simboli**



Questo simbolo con il punto esclamativo inscritto in un triangolo è utilizzato per evidenziare informazioni importanti nelle presenti istruzioni per l'uso. Leggere sempre attentamente queste informazioni.



Il prodotto è stato costruito in conformità alla classe di protezione III.

**5 Istruzioni per la sicurezza**



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare nello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo contenute nel presente manuale, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

**5.1 Informazioni generali**

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza l'esperienza e/o le conoscenze necessarie, a meno che non siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o non abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio.

**■ I bambini non devono giocare con questo apparecchio.**

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare il materiale di imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Non esitare a contattare il nostro personale di assistenza tecnica o altri tecnici in caso di domande che non trovano risposta in questo manuale.

**5.2 Lesioni, particolare condizione clinica, gravidanza**

- **AVVERTENZA! Rischio di lesione dei nervi! Non utilizzare sulle zone vicine alla spina dorsale e al collo.**
- Le vibrazioni e la forza esercitata possono avere effetti collaterali sul corpo.

- Non utilizzare l'apparecchio se è presente una particolare condizione clinica. Consultare sempre un medico professionista prima dell'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio se si porta un pacemaker.
- Non utilizzare sul viso o sulla testa.
- Non utilizzare su parti e aree del corpo particolarmente sensibili, come ad esempio le parti intime.
- Non utilizzare su aree con sensibilità compromessa.
- Non utilizzare su ferite o lesioni.
- Non utilizzare in gravidanza o durante l'allattamento.

- Non esercitare una forza eccessiva, poiché ciò potrebbe danneggiare le parti del corpo interessate. Utilizzare l'apparecchio esercitando una forza adeguata.

**5.3 Gestione**

- Se non è più possibile utilizzare il prodotto in tutta sicurezza, metterlo fuori servizio e proteggerlo da qualsiasi uso accidentale. Il corretto funzionamento non è più garantito se il prodotto:
  - è visibilmente danneggiato,
  - non funziona più correttamente,
  - è stato conservato per lunghi periodi in condizioni ambientali avverse o
  - è stato sottoposto a gravi sollecitazioni legate al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Sobbalzi, urti o cadute, anche da altezze ridotte, possono danneggiare il prodotto.
- Consultare un esperto in caso di dubbi sul funzionamento, la sicurezza o la connessione dell'apparecchio.

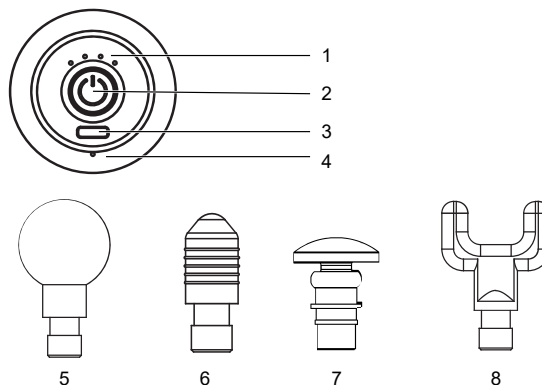
**5.4 Condizioni di esercizio**

- Proteggere l'apparecchiatura da temperature estreme, forti urti, gas, vapori e solventi infiammabili.
- Proteggere il prodotto da condizioni di umidità e bagnato.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.
- Non accendere il prodotto dopo che è stato spostato da un ambiente freddo a uno caldo. La condensa generata potrebbe danneggiarlo irrimediabilmente. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima dell'uso.

**5.5 Batteria agli ioni di litio**

- La batteria ricaricabile è integrata in modo permanente nel prodotto e non può essere sostituita.
- Non danneggiare la batteria ricaricabile. Il danneggiamento dell'involucro della batteria ricaricabile potrebbe causare esplosioni o incendi!
- Non cortocircuitare i contatti della batteria ricaricabile. Non gettare la batteria o il prodotto nel fuoco. Vi è rischio di incendio e di esplosione.
- Caricare la batteria ricaricabile regolarmente, anche se non si utilizza il prodotto. A causa della tecnologia della batteria ricaricabile in uso non è necessario far scaricare la batteria prima di ricaricarla.
- Non caricare mai la batteria ricaricabile del prodotto senza sorveglianza.
- Durante la ricarica, posizionare il prodotto su una superficie non termosensibile. È normale che una certa quantità di calore venga generata durante la ricarica.

**6 Panoramica prodotto**



1	Indicatori luminosi della velocità	2	Pulsante di accensione
3	Porta USB-C	4	Indicatore di stato della batteria
5	Testina massaggiante - Rotonda	6	Testina massaggiante - A forma di pallottola
7	Testina massaggiante - Piatta	8	Testina massaggiante - A U per la zona spinale

**7 Carica della batteria con il cavo USB**

Caricare l'apparecchio utilizzando una sorgente di alimentazione USB.

**Importante:**

- Caricare completamente la batteria prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.



- Non utilizzare il prodotto durante la carica.

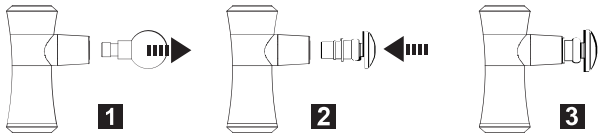
Per caricare la batteria:

1. Collegare la presa USB-C™ del cavo di carica alla porta USB-C™ dell'apparecchio.
2. Collegare l'altra estremità del cavo di carica ad una sorgente di alimentazione USB adatta (5 V/CC, min. 1 A) per avviare la carica.
  - L'indicatore luminoso della batteria mostra lo stato di carica: VERDE lampeggiante (carica in corso)/acceso fisso (carica completata).
3. Una volta caricata la batteria, scollegare il cavo di carica.

## 8 Fissaggio delle testine massaggianti

Fissare una testina massaggiante sull'apparecchio.

Procedere come di seguito raffigurato per rimuovere la testina massaggiante dopo l'uso.



## 9 Massaggio

Per eseguire il massaggio, accendere l'apparecchio, regolare la velocità e fissare la testina massaggiante sul corpo dell'apparecchio.

*Accensione e spegnimento*

1. Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.
  - Il motore si avvia.
  - Se l'indicatore della batteria si accende di ROSSO, significa che la batteria è completamente scarica, quindi bisognerà ricaricarla.
2. Per spegnere l'apparecchio, tenere nuovamente premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.

*Modifica della velocità*

È possibile scegliere tra 4 livelli di velocità. Questi sono indicati dai corrispondenti indicatori luminosi.

Livello	Velocità	Indicatori luminosi della velocità
1	Bassa	●
2	Medio-bassa	●●
3	Medio-alta	●●●
4	Alta	●●●●

1. Premere il pulsante di accensione per scorrere i livelli della velocità.

*Massaggio*

Requisiti:

- ✓ Assicurarsi di scegliere la testina massaggiante adatta a seconda della parte del corpo da massaggiare. In caso di dubbi, consultare un esperto.
1. Appoggiare la testina massaggiante sul corpo, applicando una leggera pressione. **ATTENZIONE! Vi è il rischio di lesioni!** Non applicare su aree sensibili o con poco tessuto muscolare. In caso di disagio, sospendere immediatamente l'uso.

## 10 Pulizia e manutenzione

Pulire il prodotto con un panno asciutto e privo di lanugine.

**AVVISO! Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche in quanto possono danneggiare l'alloggiamento e causare malfunzionamenti.**

## 11 Smaltimento



I dispositivi elettronici sono rifiuti riciclabili e non devono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici. Al termine del ciclo di vita, smaltire il prodotto in conformità alle relative disposizioni di legge.

In questo modo, sarà possibile adempiere agli obblighi di legge e contribuire alla tutela dell'ambiente.

## 12 Dati tecnici

Ingresso.....	5 V/CC, min. 1 A
Gruppo batteria .....	Batteria ricaricabile agli ioni di litio, 11,1 V, 2000 mAh
Durata della batteria (completamente carica) .....	5 – 8 ore
Tempo di ricarica .....	4 – 6 ore

Livello di rumorosità .....	<55 dB
Condizioni di esercizio .....	da -20 a 40 °C, 20 – 85% UR
Condizioni di stoccaggio .....	da -20 a 50 °C, 20 – 85% UR
Dimensioni (L x A x P, circa) .....	4,8 x 15,8 x 15,7 cm
Peso (indicativo) .....	675 g (inclusi gli accessori)

Publicato da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione, riservati. La riproduzione con qualunque mezzo (ad es. fotocopie, microfilm o memorizzazione su sistemi di elaborazione elettronica dei dati) è rigorosamente vietata senza la previa autorizzazione scritta dell'editore. È vietata la ristampa, anche parziale. La presente pubblicazione rappresenta lo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright by Conrad Electronic SE \*2347540\_V1\_0321\_jh\_mh\_it



## 1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Używaj produktu jako masażera do ciała. Do masażu różnych części ciała dobieraj odpowiednie głowice masujące.

Produkt nie jest urządzeniem medycznym. Nie używaj go do samodzielnego leczenia.

Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w strefach wokół kręgosłupa i szyi, na obszarach bardzo wrażliwych oraz na częściach intymnych.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy go używać na zewnątrz.

Należy bezwzględnie unikać kontaktu z wilgocią.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar lub inne zagrożenia.

Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

## 2 Zawartość dostawy

- Produkt
- 4 głowic masujących
- Kabel USB-C™ do ładowania
- Instrukcja obsługi

## 3 Najnowsze informacje o produkcie

Pobierz najnowsze informacje o produkcie ze strony [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) lub zeskanuj przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

## 4 Opis symboli



Symbol z wykrzyknikiem w trójkącie służy do podkreślenia ważnych informacji w niniejszej instrukcji obsługi. Zawsze uważnie czytaj te informacje.



Ten produkt został zaprojektowany zgodnie z III klasą ochrony.

## 5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



**Należy dokładnie przeczytać instrukcje obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienie lub zniszczenie mienia wynikające z ignorowania zaleceń dotyczących bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.**

### 5.1 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bez doświadczenia i/lub bez odpowiedniej wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały instrukcje, jak korzystać z urządzenia.
- Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy.
- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.
- W przypadku jakichkolwiek pytań, na które nie można odpowiedzieć na podstawie tej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z naszym działem wsparcia lub pracownikiem technicznym.

### 5.2 Uraz, schorzenia, ciąża

- **OSTRZEŻENIE! Ryzyko uszkodzenia nerwów! Nie używaj na kręgosłupie i szyi lub w ich pobliżu.**
- Wibracje i nacisk mogą niekorzystnie wpływać na organizm.
  - Nie używaj, jeśli cierpisz na schorzenia. Przed użyciem zawsze skonsultuj się z wykwalifikowanym lekarzem.
  - Nie używaj, jeśli masz rozrusznik serca.
  - Nie używaj na twarzy ani na głowie.
  - Nie stosuj na bardzo wrażliwych częściach ciała i obszarach, takich jak części intymne.
  - Nie stosuj na obszarach o upośledzonym czuciu.
  - Nie stosuj na rany lub kontuzje.
  - Nie używaj w czasie ciąży lub karmienia.
- Użycie nadmiernej siły może spowodować obrażenia ciała! Dociskaj ostrożnie i z odpowiednią siłą.

### 5.3 Obsługa

- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
  - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
  - nie działa prawidłowo,
  - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
  - został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących obsługi, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy skonsultować się ze specjalistą.

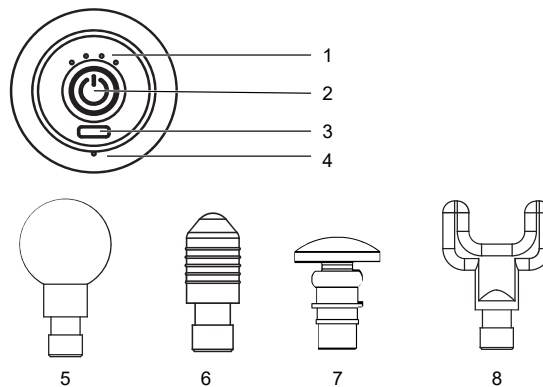
### 5.4 Środowisko robocze

- Chroń urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chroń produkt przed wysoką wilgotnością i wilgocią.
- Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie włączaj produktu po przeniesieniu go z zimnego do ciepłego otoczenia. Kondensacja wilgoci mogłaby spowodować uszkodzenie produktu. Przed użyciem odczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową.

### 5.5 Bateria litowo-jonowa

- Akumulator jest wbudowany w produkt na stałe i nie można go wymienić.
- Nigdy nie uszkadzaj akumulatora. Uszkodzenie obudowy akumulatora może spowodować wybuch lub pożar!
- Nigdy nie zwieraj styków akumulatora. Nie wrzucaj akumulatora ani produktu do ognia. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!
- Regularnie ładuj akumulator, nawet jeśli nie używasz produktu. Ze względu na stosowaną technologię akumulatorową nie jest konieczne wcześniejsze rozładowanie akumulatora.
- Nigdy nie ładuj akumulatora bez nadzoru.
- Podczas ładowania umieszczaj produkt na powierzchni, która nie jest wrażliwa na ciepło. Normalne jest, że podczas ładowania wytwarzana jest pewna ilość ciepła.

## 6 Przegląd produktu



1	Kontrolki prędkości	2	Przycisk zasilania
3	Port USB-C	4	Kontrolka stanu baterii
5	Głowica masująca – Okrągła	6	Głowica masująca – Pocisk
7	Głowica masująca – Płaska	8	Głowica masująca – Kolec

## 7 Ładowanie baterii przez port USB

Naladuj produkt za pomocą źródła zasilania USB.

### Ważne:

- Przed pierwszym użyciu produktu całkowicie naładuj baterię.
- Podczas ładowania nie korzystaj z produktu.

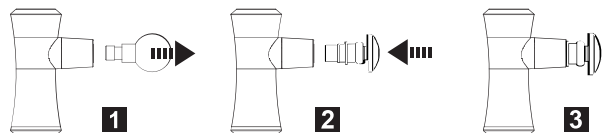
Aby naładować baterię:

1. Podłącz złącze USB-C™ kabla ładowania do portu USB-C™ produktu.
2. Aby rozpocząć ładowanie podłącz drugi koniec kabla ładowania do odpowiedniego źródła zasilania USB (5 V/DC, min. 1 A).
  - Kontrolka baterii pokazuje stan ładowania: miganie (ładuje) / świeci na ZIELONO (naładowana).
3. Po naładowaniu baterii odłącz kabel ładowania.

## 8 Zakładanie głowic masujących

Zakładanie jednej z głowic masujących.

Aby zdjąć i założyć głowice masujące, postępuj zgodnie ze schematem procesu.



## 9 Masaż

Aby wykonać masaż, włącz produkt, dostosuj prędkość i przyłóż głowicę masującą do ciała.

*Włączanie i wyłączanie*

1. Aby wyłączyć, przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.
  - Włączy się silnik.
  - (Jeśli kontrolka baterii świeci na czerwono stałym światłem): bateria jest wyczerpana, naładuj ją.
2. Aby wyłączyć, przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.

*Regulacja prędkości*

Możesz wybrać spośród 4 poziomów prędkości. Poziomy prędkości są wskazywane przez kontrolki prędkości.

Poziom	Prędkość	Kontrolki prędkości
1	Niska	●
2	Niska – średnia	●●
3	Średnia – wysoka	●●●
4	Wysoka	●●●●

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby zmieniać poziomy prędkości.

*Masaż*

Warunki wstępne:

- ✓ Upewnij się, że wybrałeś głowicę masującą odpowiednią dla części ciała, którą chcesz masować. Jeśli nie masz pewności, skonsultuj się ze specjalistą.
1. Delikatnie przyłóż głowicę masującą do ciała. **UWAGA! Ryzyko zranienia!** Nie nakładaj na obszary wrażliwe lub obszary z małą ilością tkanki mięśniowej. Jeśli poczujesz się źle, natychmiast zaprzestań korzystania z urządzenia.

## 10 Czyszczenie i konserwacja

Czyść urządzenie suchą, niestrzępiącą się ściereczką.

**UWAGA! Nie stosować żadnych agresywnych środków czyszczących, nie przecierać alkoholem lub innymi rozpuszczalnikami chemicznym, gdyż może to spowodować uszkodzenie obudowy i nieprawidłowe działanie produktu.**

## 11 Utylizacja



Urządzenia elektroniczne mogą być poddane recyklingowi i nie zaliczają się do odpadów z gospodarstw domowych. Po zakończeniu eksploatacji produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

## 12 Dane techniczne

Wejście .....	5 V/DC, min. 1 A
Bateria .....	Bateria akumulatorowa Li-ion, 11,1 V, 2000 mAh
Żywotność baterii (w pełni naładowanej) .....	5–8 godz.
Czas ładowania .....	4–6 godz.
Poziom hałasu .....	<55 dB

Warunki robocze .....	od -20°C do 40°C, 20–85 % wilg. wzgl.
Warunki przechowywania .....	od -20°C do 50°C, 20–85 % wilg. wzgl.
Wymiary (szer. x wys. x gł., ok.) .....	4,8 x 15,8 x 15,7 cm
Waga (ok.) .....	675 g (z akcesoriami)

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).  
Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.  
Copyright by Conrad Electronic SE \*2347540\_V1\_0321\_jh\_mh\_pl